

# HG

GARAGE

## RUITEN ONTDOOIER DÉGIVRANT POUR PARE-BRISE

voorkomt snelle  
herbevrozing  
évite un regel  
rapide

### HG ruitenontdooier

- voorkomt snelle herbevrozing
- nooit meer krabben
- werkt snel en effectief

**HG ruitenontdooier** verwijdert zeer snel en effectief alle sneeuw en ijs van autoruiten. Zelfs zwaar bevroren ruiten zijn razendsnel ontdooit! Het lastige krabben is overbodig en wegrijden met te weinig zicht, wat levensgevaarlijke situaties kan opleveren, is hierdoor verleden tijd. **HG ruitenontdooier** voorkomt bovendien snelle herbevrozing.

**Gebruiksaanwijzing:** De nippel op de voorzijde een kwartslag draaien. Sproei **HG ruitenontdooier** gelijkmatig op de autoruiten en laat het vervolgens enkele seconden inwerken totdat de sneeuw is verdwenen en het ijs is gesmolten. Hele dikke pakken sneeuw eerst met een borstel verwijderen alvorens **HG ruitenontdooier** toe te passen. Na gebruik de nippel weer een kwartslag draaien (OFF).

**Tipp:** Sproei de ruitenwissers ook goed in met **HG ruitenontdooier**. Zorg ervoor dat uw ruitenwissers zijn ontdooit alvorens u deze inschakelt zodat schade aan de ruitenwisserbladen wordt voorkomen. **Fles rechtop vervoeren en bewaren.**

Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777

Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG dégivrant pour pare-brise

- évite un regel rapide
- ne grattez plus jamais
- agit rapidement et efficacement

**HG dégivrant pour pare-brise** élimine rapidement et efficacement toute la neige et le gel recouvrant les vitres de voiture. Même les couches de gel les plus tenaces fondent rapidement! Le grattage est donc superflu et la conduite avec une mauvaise visibilité avec tous les risques que cela comporte, est reléguée au passé. **HG dégivrant pour pare-brise** prévient en outre le regel rapide.

**Mode d'emploi:** Tourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour. Pulvériser du **HG dégivrant pour pare-brise** uniformément sur les vitres de votre véhicule et laisser agir quelques secondes jusqu'à ce que la neige et le gel aient fondu. Avant d'utiliser **HG dégivrant pour pare-brise**, retirer tout d'abord les grosses couches de neige avec un balai. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (OFF).

**Conseil:** Pulvériser également du **HG dégivrant pour pare-brise** sur vos essuie-glaces. Veiller à ce que vos essuie-glaces soient dégelés avant de les mettre en marche, afin de prévenir tout endommagement de vos balais d'essuie-glace. Transporter et conserver le flacon à la verticale.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777.

La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG Scheiben-Enteiser

- verhindert schnelles Zufrieren nach dem Kratzen
- nie wieder Scheiben kratzen
- wirkt schnell und effektiv

**HG Scheiben-Enteiser** entfernt äußerst schnell und effektiv Schnee und Eis von Autoscheiben. Sogar hartnäckig zugefrorene Scheiben lassen sich im Nu auftauen. Das langwierige Kratzen und die schlechte Sicht bei Abfahrt – mit allen denkbaren lebensgefährlichen Situationen – sind vorbei. **HG Scheiben-Enteiser** verhindert zudem schnelle Neuvereisung.

**Gebruiksaanwijzing:** Den Sprühaufsatz an der Vorderseite um ein Viertel drehen. **HG Scheiben-Enteiser** gleichmäßig auf die Autoscheiben sprühen und einige Sekunden einwirken lassen bis der Schnee weg und das Eis geschmolzen ist. Dicke Schneeschichten erst mit einer Bürste entfernen bevor Sie **HG Scheiben-Enteiser** aufsprühen. Den Sprühaufsatz nach Gebrauch um ein Viertel drehen (OFF).

**Tipp:** Auch die Scheibenwischer gut mit **HG Scheiben-Enteiser** besprühen. Bevor Sie die Scheibenwischer wieder betätigen, sorgen Sie dafür, dass sie ganz aufgetaut sind, um Schaden an den Scheibenwischerblättern zu vermeiden. Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern.

Medizinisches Personal kann Produkt-daten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen.

Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

05555A2105003  
2503

Producten en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:

## HG.EU



NL GEVAAR  
FR DANGER  
DE GEFAHR

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ  
Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande,  
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: GE2K-7KQK-310K-0TQP

**HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.**

open



500 ml e



**HG ruitenontdooier**  
**HG dégivrant pour pare-brise**  
**HG Scheiben-Enteiser**

**NL GEVAAR H225-** Licht ontvlambare vloeistof en damp. **H319-** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. **H336-** Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P210-** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. **P271-** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P403+P233-** Op een goed geventileerde plaats bewaren. In goed gesloten verpakking bewaren. **P501-** Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving. Bevat: propaan-2-ol CAS: 67-63-0



**FR DANGER H225-** Liquide et vapeurs très inflammables. **H319-** Provoque une sévère irritation des yeux. **H336-** Peut provoquer somnolence ou vertiges. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P210-** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. **P271-** Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P403+P233-** Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale. Contient: propan-2-ol CAS: 67-63-0

**DE GEFAHR H225-** Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. **H319-** Verursacht schwere Augenreizung. **H336-** Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P210-** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. **P271-** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P403+P233-** An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. **P501-** Inhalt und Behälter einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle, in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und/oder internationalen Vorschriften zuführen. Enthält: 2-Propanol CAS: 67-63-0

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande,  
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: GE2K-7KQK-310K-0TQP

bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:

conservéingsmiddelen / agents conservateurs / Konservierungsmittel: 2-BROMO-2-NITROPROPANE-1,3-DIOL; parfums / Duftstoffe: TERPINEOL, TERPINOLENE, LINALOOL